

DOROTHEA KLEIN (Universität Würzburg):
Ovid-Rezeptionen in der Vormoderne

Frauenlob, V,24

Daz helfenbein ist milter dan vil herren sin.
daz wirt so schin:
swer linin tuch mit viure
leget uf ez, zu stiure
5 mit kalder art sin helfe tut brüen dem tuche tiure.
sus gibet ez dar, swaz ez vermac, in endelichem schirme.

Swem alle dinc zu groz, dem alle dinc zu klein.
der agestein
sich miltet gein dem isen.
10 wie sol ich bewisen
vil maniges tat, der sich sin gut nicht lat selben spisen?
schelde ich sin nicht, da wider kan die list, daz ich im tirme

Ein ror, daz lichte ist melde vol,
alsam hie vor tet Korniol:
15 der grub ein hol,
der erden zol
dar in er rief, daz galt sit wol.
ein ror wuchs von des rufes dol,
ez jach: ‚der künic hat esels oren‘. schalc, da vor dich firme!